

桜の季節となりまし  
た。待ちに待った園芸  
シーズンの到来です。  
野菜作りは、土作り  
が重要です。植え付け  
る畑の準備はもちろ  
周辺の雑草の除草や排  
水溝の整備などを行い  
早めに家庭菜園の準備  
をしておきましょう。  
畑土は、年に一度、  
深く耕して酸素を含  
ませましょう。次に酸  
矯正を行った後、堆肥  
や元肥などを入れて耕  
し、畝立てを行います。  
果菜類は、植え付け  
時に地温が13度以上  
ないと、苗の生育が良  
くありません。被覆資材  
でトンネルやマルチを



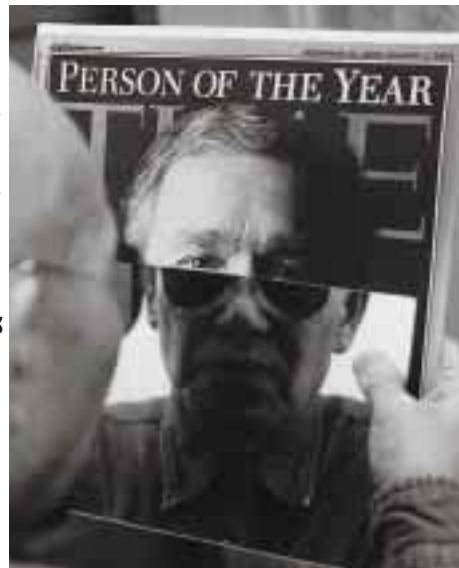
家庭菜園の準備

行い、地温を上げるよ  
うに努めるとともに、  
植え急ぎに注意しまし  
よう。  
さて、今月園芸セン  
ターでは、しだれ桜、  
ハナカイドウ、ライラ  
ックなどの花木類や、  
チューリップ、スイセ  
ンなど、春を彩る花が  
次々と咲き乱れ、見ご  
ろを迎えます。  
また、毎年恒例の春  
の園芸フェアは4月  
21・22日に開催する予  
定です。  
春の息吹に満ちあふ  
れた園芸センターへ、  
ぜひお出でください。  
(園芸センター)

きょう8日から“郭徳俊展”

アメリカ大統領シリーズなど約100点を展示

市美術館



「ブッシュ2001と郭」2001年

市美術館では、きょう8  
日から「郭徳俊展」を開  
きます。  
同展は、アメリカ大統領  
シリーズなどで知られて  
いる在日韓国人作家、郭  
徳俊さんの作品展です。  
京都市に生まれた郭さん  
は、結核の療養中に画家  
になることを決意。1960  
年代に発表された絵画は、  
石こうや胡粉を重ねた独  
自の技法を用いて、不  
思議な魅力があふれる作  
品を制作してきました。  
1969年以降、郭さん  
はこうした表現方法を  
大きく転換し、メジャー  
な器を使ったイベント、  
写真やビデオの特性を  
利用した作品を発表し  
てきました。さらに、  
絵画制作を再開する  
1980年代からは、  
人間の視覚や認識の  
あいまいさを暴き出す  
操作が加えられています。

本市の親善大使

ポートクイン新潟を募集

本市の親善大使となる3  
人のポートクインを募集  
しています。  
ポートクインになった  
人には、7月から1年間、  
全国各地でのキャンペ  
ン活動や公式行事、長  
崎市や神戸市など開  
港5都市の祭りなどに  
参加し、本市をイメ  
ージアップするために活  
躍してもらいます。  
予選会は5月20日に、  
本選会は5月30日に新  
潟ユニゾンプラザでい  
ずれも非公開で開催  
します。  
応募資格 18歳以上の  
女性(未婚・既婚を問  
わず) 本市および近  
郊に在住 活動や公式  
行事などがある申込  
用紙を新潟観光コン  
ベンション協会(白山  
浦1-613・市開港公  
社会館内)へ申し込み  
してください。265-8000  
(ホームページ)へ  
申し込み 当日直接  
同館へ



「0計量器と石」1970年

開してきました。  
常識に対して鋭い批評  
的なまなざしを向ける  
郭さんの作品には、自  
己と世界の距離が明快  
な形で表現されています。  
同展では、初期の絵  
画やビデオ作品、最新  
作など、約100点を紹  
介します。  
日時 5月8日(土)午後  
4時~5月9日(日)午後  
2時~5月10日(月)午後  
2時~5月11日(火)午後  
2時~5月12日(水)午後  
2時~5月13日(木)午後  
2時~5月14日(金)午後  
2時~5月15日(土)午後  
2時~5月16日(日)午後  
2時~5月17日(月)午後  
2時~5月18日(火)午後  
2時~5月19日(水)午後  
2時~5月20日(木)午後  
2時~5月21日(金)午後  
2時~5月22日(土)午後  
2時~5月23日(日)午後  
2時~5月24日(月)午後  
2時~5月25日(火)午後  
2時~5月26日(水)午後  
2時~5月27日(木)午後  
2時~5月28日(金)午後  
2時~5月29日(土)午後  
2時~5月30日(日)午後  
2時~5月31日(月)午後  
2時~6月1日(火)午後  
2時~6月2日(水)午後  
2時~6月3日(木)午後  
2時~6月4日(金)午後  
2時~6月5日(土)午後  
2時~6月6日(日)午後  
2時~6月7日(月)午後  
2時~6月8日(火)午後  
2時~6月9日(水)午後  
2時~6月10日(木)午後  
2時~6月11日(金)午後  
2時~6月12日(土)午後  
2時~6月13日(日)午後  
2時~6月14日(月)午後  
2時~6月15日(火)午後  
2時~6月16日(水)午後  
2時~6月17日(木)午後  
2時~6月18日(金)午後  
2時~6月19日(土)午後  
2時~6月20日(日)午後  
2時~6月21日(月)午後  
2時~6月22日(火)午後  
2時~6月23日(水)午後  
2時~6月24日(木)午後  
2時~6月25日(金)午後  
2時~6月26日(土)午後  
2時~6月27日(日)午後  
2時~6月28日(月)午後  
2時~6月29日(火)午後  
2時~6月30日(水)午後  
2時~6月31日(木)午後  
2時~7月1日(金)午後  
2時~7月2日(土)午後  
2時~7月3日(日)午後  
2時~7月4日(月)午後  
2時~7月5日(火)午後  
2時~7月6日(水)午後  
2時~7月7日(木)午後  
2時~7月8日(金)午後  
2時~7月9日(土)午後  
2時~7月10日(日)午後  
2時~7月11日(月)午後  
2時~7月12日(火)午後  
2時~7月13日(水)午後  
2時~7月14日(木)午後  
2時~7月15日(金)午後  
2時~7月16日(土)午後  
2時~7月17日(日)午後  
2時~7月18日(月)午後  
2時~7月19日(火)午後  
2時~7月20日(水)午後  
2時~7月21日(木)午後  
2時~7月22日(金)午後  
2時~7月23日(土)午後  
2時~7月24日(日)午後  
2時~7月25日(月)午後  
2時~7月26日(火)午後  
2時~7月27日(水)午後  
2時~7月28日(木)午後  
2時~7月29日(金)午後  
2時~7月30日(土)午後  
2時~7月31日(日)午後  
2時~8月1日(月)午後  
2時~8月2日(火)午後  
2時~8月3日(水)午後  
2時~8月4日(木)午後  
2時~8月5日(金)午後  
2時~8月6日(土)午後  
2時~8月7日(日)午後  
2時~8月8日(月)午後  
2時~8月9日(火)午後  
2時~8月10日(水)午後  
2時~8月11日(木)午後  
2時~8月12日(金)午後  
2時~8月13日(土)午後  
2時~8月14日(日)午後  
2時~8月15日(月)午後  
2時~8月16日(火)午後  
2時~8月17日(水)午後  
2時~8月18日(木)午後  
2時~8月19日(金)午後  
2時~8月20日(土)午後  
2時~8月21日(日)午後  
2時~8月22日(月)午後  
2時~8月23日(火)午後  
2時~8月24日(水)午後  
2時~8月25日(木)午後  
2時~8月26日(金)午後  
2時~8月27日(土)午後  
2時~8月28日(日)午後  
2時~8月29日(月)午後  
2時~8月30日(火)午後  
2時~8月31日(水)午後  
2時~9月1日(木)午後  
2時~9月2日(金)午後  
2時~9月3日(土)午後  
2時~9月4日(日)午後  
2時~9月5日(月)午後  
2時~9月6日(火)午後  
2時~9月7日(水)午後  
2時~9月8日(木)午後  
2時~9月9日(金)午後  
2時~9月10日(土)午後  
2時~9月11日(日)午後  
2時~9月12日(月)午後  
2時~9月13日(火)午後  
2時~9月14日(水)午後  
2時~9月15日(木)午後  
2時~9月16日(金)午後  
2時~9月17日(土)午後  
2時~9月18日(日)午後  
2時~9月19日(月)午後  
2時~9月20日(火)午後  
2時~9月21日(水)午後  
2時~9月22日(木)午後  
2時~9月23日(金)午後  
2時~9月24日(土)午後  
2時~9月25日(日)午後  
2時~9月26日(月)午後  
2時~9月27日(火)午後  
2時~9月28日(水)午後  
2時~9月29日(木)午後  
2時~9月30日(金)午後  
2時~10月1日(土)午後  
2時~10月2日(日)午後  
2時~10月3日(月)午後  
2時~10月4日(火)午後  
2時~10月5日(水)午後  
2時~10月6日(木)午後  
2時~10月7日(金)午後  
2時~10月8日(土)午後  
2時~10月9日(日)午後  
2時~10月10日(月)午後  
2時~10月11日(火)午後  
2時~10月12日(水)午後  
2時~10月13日(木)午後  
2時~10月14日(金)午後  
2時~10月15日(土)午後  
2時~10月16日(日)午後  
2時~10月17日(月)午後  
2時~10月18日(火)午後  
2時~10月19日(水)午後  
2時~10月20日(木)午後  
2時~10月21日(金)午後  
2時~10月22日(土)午後  
2時~10月23日(日)午後  
2時~10月24日(月)午後  
2時~10月25日(火)午後  
2時~10月26日(水)午後  
2時~10月27日(木)午後  
2時~10月28日(金)午後  
2時~10月29日(土)午後  
2時~10月30日(日)午後  
2時~10月31日(月)午後  
2時~11月1日(火)午後  
2時~11月2日(水)午後  
2時~11月3日(木)午後  
2時~11月4日(金)午後  
2時~11月5日(土)午後  
2時~11月6日(日)午後  
2時~11月7日(月)午後  
2時~11月8日(火)午後  
2時~11月9日(水)午後  
2時~11月10日(木)午後  
2時~11月11日(金)午後  
2時~11月12日(土)午後  
2時~11月13日(日)午後  
2時~11月14日(月)午後  
2時~11月15日(火)午後  
2時~11月16日(水)午後  
2時~11月17日(木)午後  
2時~11月18日(金)午後  
2時~11月19日(土)午後  
2時~11月20日(日)午後  
2時~11月21日(月)午後  
2時~11月22日(火)午後  
2時~11月23日(水)午後  
2時~11月24日(木)午後  
2時~11月25日(金)午後  
2時~11月26日(土)午後  
2時~11月27日(日)午後  
2時~11月28日(月)午後  
2時~11月29日(火)午後  
2時~11月30日(水)午後  
2時~12月1日(木)午後  
2時~12月2日(金)午後  
2時~12月3日(土)午後  
2時~12月4日(日)午後  
2時~12月5日(月)午後  
2時~12月6日(火)午後  
2時~12月7日(水)午後  
2時~12月8日(木)午後  
2時~12月9日(金)午後  
2時~12月10日(土)午後  
2時~12月11日(日)午後  
2時~12月12日(月)午後  
2時~12月13日(火)午後  
2時~12月14日(水)午後  
2時~12月15日(木)午後  
2時~12月16日(金)午後  
2時~12月17日(土)午後  
2時~12月18日(日)午後  
2時~12月19日(月)午後  
2時~12月20日(火)午後  
2時~12月21日(水)午後  
2時~12月22日(木)午後  
2時~12月23日(金)午後  
2時~12月24日(土)午後  
2時~12月25日(日)午後  
2時~12月26日(月)午後  
2時~12月27日(火)午後  
2時~12月28日(水)午後  
2時~12月29日(木)午後  
2時~12月30日(金)午後  
2時~12月31日(土)午後

桜のイベント盛りだくさん

いよいよ桜の季節がや  
ってきました。市内の各  
所で、公園のしだれ桜  
や、信濃川のしだれ桜  
が、京都・円山公園  
のしだれ桜から分けた  
「祇園しだれ」という銘  
木です。また、東池周  
辺のソメイヨシノも見  
ごろです。  
併せてご観覧ください。  
期間 4月14日~18日(雨  
天中止)  
点灯時間 午後6時~9時  
場所 じゅんさい池公園  
(松園2)東池近く(駐  
車場側入り口) 期間中  
は鳥屋野湯周辺では、4  
月10日から30日まで、  
「とやの湖桜まつり」と  
して、約200本のぼん  
ぼりを信濃川左岸のや  
すらぎ堤(JR越後線鉄  
橋東北電力新潟電気  
会館前)に設置しま  
す。  
問い合わせ 観光物産課  
(内線2513)へ  
とやの湖桜まつり  
鳥屋野湯周辺では、4  
月10日から30日まで、  
一部交通規制を行いま  
す。誘導員や案内看板  
などに従って駐車し  
てください。東土木事  
務所(271-1361)へ  
春咲きフェスタ  
市や観光コンベンシ  
ョン協会などでは、「に  
いがた春咲きフェスタ  
2001」として、鳥屋  
野湯1周約8kmを歩  
く「鳥屋野湯一周わ  
くわくウォーク」を  
はじめ、ヒップホッ  
プダンス大会やカヌ  
ー試乗会、キックタ  
ーゲット、ストラック  
アウトなど、楽しい  
催し物がいっぱい  
です。  
問い合わせ 駅南まつり  
協会(245-3020)へ



じゅんさい池公園のしだれ桜

じゅんさい池公園のし  
だれ桜を、4月14日  
から18日まで、かが  
り火をたく中でライ  
トアップします。  
かがり火とライトア  
ップで幻想的に浮か  
び上がるしだれ桜は  
、京都・円山公園の  
しだれ桜から分けた  
「祇園しだれ」とい  
う銘木です。また、  
東池周辺のソメイ  
ヨシノも見ごろです。  
併せてご観覧ください。  
期間 4月10日~5月  
5日  
点灯時間 午後6時~  
9時  
問い合わせ 観光物産  
課(内線2513)へ  
とやの湖桜まつり  
鳥屋野湯周辺では、4  
月10日から30日  
まで、一部交通規制  
を行います。誘導員  
や案内看板などに  
従って駐車してく  
ださい。東土木事  
務所(271-1361)へ  
春咲きフェスタ  
市や観光コンベン  
ション協会など  
では、「にいがた春  
咲きフェスタ2001  
」として、鳥屋野  
湯1周約8kmを歩  
く「鳥屋野湯一周  
わくわくウォーク」  
をはじめ、ヒップ  
ホップダンス大会  
やカヌー試乗会、  
キックターゲット、  
ストラックアウト  
など、楽しい催し  
物がいっぱいです。  
問い合わせ 駅南  
まつり協会(245-  
3020)へ

西スポ屋内プールがオープン

市民無料開放に4700人が来場



西総合スポーツセンター屋内プールが、3月24日にオープンしました。31日まで行われた、市民無料開放には、計4700人が来場。子どもから大人までたくさんの方が楽しめました。



昨年の新潟まつりでのポートクイン

ポートクイン本選会  
市民審査員を募集  
5月30日に行うポ  
ートクイン新選会  
の市民審査員(男女  
各1人)を募集し  
ます。  
応募資格 18歳以  
上本市在住の人  
応募多数の場合抽  
選  
申し込み 新潟観  
光コンベンション  
協会へ

佐潟月例自然観察会 佐潟自然散歩  
日時 4月14・28日午前10時~11時半  
集合場所 佐潟水鳥・湿地センター  
申し込み 当日直接同センターへ  
問い合わせ 同センター(264-3050)へ  
雨天中止

佐潟の見方・生かし方  
日時 4月15日午後1時半~4時  
会場 佐潟水鳥・湿地センター  
内容 講演「佐潟への人々の関わり方・生かし方」中村玲子(ラムサールセンター) パネルディスカッション、ほか  
定員 先着60人  
申し込み 西地区公民館(261-0031)へ

北地区公民館 話し方教室  
日時 4月23日~6月25日午後7時~9時(月曜全5回) 定員 先着10人  
申し込み 同館(259-7330)へ

沼垂図書館 読書会  
日時 4月18日午前10時~正午  
テーマ図書 「白痴群」車谷長吉著 新潮社  
申し込み 当日直接同館へ  
問い合わせ 同館(241-4116)へ

ボランティアによる絵本を楽しむ会  
テーマ 春が来ました 対象 幼児以上  
申し込み 当日直接会場へ

期日	会場・問い合わせ	時間
4/14	沼垂図書館(241-4116)	午前11時~同45分
4/14・28	鳥屋野湯図書館(285-2372)	午前10時半
4/14・28	坂井輪図書館(260-3242)	~11時15分

石山地区公民館 文芸鑑賞講座  
近代俳句の流れと新潟地方の俳句の風景  
日時 5月8日~22日毎週火曜午後1時半~3時 定員 先着30人  
内容 高浜虚子と新潟ゆかりの俳人と作品  
申し込み 同館(286-5631)へ

東地区公民館  
申し込み 同館(241-4119)へ  
シニア簡単体操  
日時 4月16日午前10時~正午  
定員 先着30人  
楽しくあそび!親子あそび  
日時 4月17日~5月13日午前10時~正午(全4回)  
対象 1歳6カ月~2歳3カ月までの子と保護者先着25組 参加費 1組30円

新潟テルサ  
問い合わせ 同館(281-1888)へ  
チケットは会場および主なプレイガイドで発売中  
ザ・ベンチャーズ2001(コンサート)  
日時 7月12日午後7時から  
チケット 全席指定5,000円  
ピリー・ヴォーン楽団演奏会  
日時 7月13日午後7時から  
チケット S席5,000円、A席4,000円

市美術館 体験!絵織り  
日時 5月26日~7月7日毎週土曜日午後1時から  
内容 糸による基本的な織りの体験、ほか  
対象 初心者25人 参加費 10,000円  
申し込み 4月21日(必着)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢を記入し、〒951-8556同館(223-1625)へ  
応募多数の場合抽選

子ども創作活動館  
ねんどで作るカラフルヘアピン  
日時 4月22日午前10時~正午  
対象 小・中学生先着20人  
参加費 150円  
申し込み 同館(279-2113)へ 月曜休館、小学1年生は保護者同伴

園芸センター 春の大つばき展  
日時 きょう8日午前9時~午後4時  
問い合わせ 同センターへ